## DELHI DEVELOPMENT AUTHORITY PASCHIM VIHAR SPORTS COMPLEX

विल्ली विकास प्राधिकरण पश्चिम विहार खेल परिसर

No. F3(671)Civil/PVSC/DDA/2023-24/208

#### NOTICE INVITING QUOTATION NO.-04/PVSC/DDA/2023-24

Dated: 15.07.2023

Online quotations are invited on behalf of Chairman, Delhi Development Authority (Sports Wing) for the following works at Paschim Vihar Sports Complex. The quotation shall be uploaded in two parts, namely, 'Part -I' containing Technical Bid and 'Part - II' comprising 'Financial Bid'. The bid not uploaded in accordance with the prescribed manner will not be accounted for at all. The tenderer should be registered with the GST Department and furnish a copy of registration with the tender. Earnest money shall be deposited through RTGS/NEFT in the account of "CAU SPORTS DDA (EMD ACCOUNT)" having Account No. 1614159849 with "Kotak Mahindra Bank, Gulmohar Park, New Delhi, (IFSC. KKBK0000184)."

अध्यक्ष, दिल्ली विकास प्राधिकरण (स्पोर्ट्स विंग) की ओर से पश्चिम विहार खेल परिसर में निम्नलिखित कार्यों के लिए ऑनलाइन कोटेशन आमंत्रित किए जाते हैं। कोटेशन को दो भागों में अपलोड किया जाएगा, अर्थात् 'भाग-1' जिसमें तकनीकी बोली और 'भाग-11' शामिल है, जिसमें 'वित्तीय बोली' शामिल है। निर्धारित तरीके से अपलोड नहीं की गई बोली को बिल्कुल भी हिसाब में नहीं लिया जाएगा।। निविदाकर्ता को जीएसटी विभाग के साथ पंजीकृत होना चाहिए और निविदा के साथ पंजीकरण की एक प्रति प्रस्तुत करनी चाहिए। बयाना राशि "CAU SPORTS DDA (EMD ACCOUNT)" के खाते में "कोटक महिंद्रा बैंक, गुलमोहर पार्क, नई दिल्ली, (IFSC. KKBK0000184)" के खाता संख्या 1614159849 में आरटीजीएस/एनईएफटी के माध्यम से जमा की जाएगी।

N.O.W:- Maintenance of various sports complexes/golf courses. S.H:- Supply of cleaning and miscellaneous materials for use at PVSC.

कार्य का नाम :- विभिन्न खेल परिसरों/गोल्फ कोर्सों का रखरखाव

उप शीर्ष : - पीवीएससी में उपयोग के लिए सफाई और विविध सामग्री की आपूर्ति।।

Estimated Cost: Rs. 1,44,996/-अनुमानित लागत: रु. 1,44,996/-

### (SCHEDULE OF QUANTITY ATTACHED)

(संलग्न मात्रा की अनुसूची)

Quotation documents can be obtained / download on the e-tendering portal i.e. website <a href="https://eprocure.gov.in/eprocure/app or www.dda.org.in">https://eprocure.gov.in/eprocure/app or www.dda.org.in</a> upto 25.07.2023 (03:00 pm) (last date of sale) and Opening of technical bid on 26.07.2023 (3.30 PM). The unique transaction reference of RTGS/NEFT shall have to be uploaded by the quotationer in the E-Tendering system by the prescribed date.

कोटेशन दस्तावेज ई-टेंडरिंग पोर्टल यानी वेबसाइट https://eprocure.gov.in/eprocure/app या www.dda.org.in पर <u>25.07.2023</u> (दोपहर 03:00 बजे) तक प्राप्त/डाउनलोड किए जा सकते हैं। बिक्री और तकनीकी बोली का उद्घाटन 26.07.2023 (अपराहन 3.30 बजे) को आरटीजीएस/एनईएफटी के अनूठे लेनदेन संदर्भ को कोटेशनर द्वारा ई-निविदा प्रणाली में निर्धारित तिथि तक अपलोड करना होगा।

# TECHNICAL BID (FIRST COVER) तकनीकी बोली (पहला कवर)

The quotations are required to furnish following documents in technical bid: तकनीकी बोली में निम्नलिखित दस्तावेज प्रस्तुत करने के लिए कोटेशन आवश्यक हैं: -

- i. Scanned copy of reference of RTGS/NEFT (EMD). आरटीजीएस/एनईएफटी (ईएमडी) के संदर्भ की स्कैन कॉपी
- ii. Scanned copy of PAN No. पैन नंबर की स्कैन कॉपी।
- iii. Scanned copy of GST Certificate. जीएसटी सर्टिफिकेट की स्कैन कॉपी।
- iv. Scanned copy of Experience certificate of similar nature of work in any Govt organisation/PSU. किसी भी सरकारी संगठन/पीएसयू में समान प्रकृति के कार्य के अनुभव प्रमाण पत्र की स्कैन की गई प्रति।

- v. Scanned copy of Proof of requisite fee deposited with Contractors Registration Board of DDA. डीडीए के ठेकेदार पंजीकरण बोर्ड के पास जमा अपेक्षित शुल्क के प्रमाण की स्कैन कॉपी।
- vi. Scanned copy of turnover of last three consecutive financial year ending March 2022 duly certified by Chartered Accountant having valid UDIN.

  मार्च 2022 को समाप्त होने वाले पिछले लगातार तीन वित्तीय वर्ष के टर्नओवर की स्कैन की गई प्रतिलिपि, वैध यूडीआईएन वाले चार्टर्ड अकाउंटेंट द्वारा विधिवत प्रमाणित।

#### **TERMS & CONDITIONS:-**

#### नियम एवं शर्तै:-

1. The supply/work shall be done as per specifications.

आपूर्ति / कार्य विनिर्देशों के अनुसार किया जाएगा।

- Quoted rate should be inclusive of all taxes / levies including GST, payable under respective states, DDA will not entertain any claim, whatsoever in this regard.
- 3. उद्धृतंदर में सभी करों / लेवी सहिंत जीएसटी, संबंधित राज्यों के तहत देय शामिल होना चाहिए, डीडीए इस संबंध में जो कुछ भी दावा नहीं करेगा, उसे शामिल नहीं किया जाएगा।
- 4. The payment will be made after entire satisfaction of Incharge, PVSC. भुगतान प्रभारी, एमडीसीएससी की पूर्ण संतुष्टि के बाद किया जाएगा।
- 5. No T & P will be issued by Department.

विभाग द्वारा कोई टी एंड पी जारी नहीं किया जाएगा।

- 6. No advance payment will be made to the agency. एजेंसी को कोई अग्रिम भगतान नहीं किया जाएगा।
- Commissioner (Sports) reserves the right to accept or reject any bid / quotation without assigning any reason.
   आयुक्त (खेल) किसी भी कारण के बिना किसी भी बोली / उद्धरण को स्वीकार या अस्वीकार करने का अधिकार सुरक्षित रखता है।
- Commissioner (Sports) reserves the right to debar the concerned agency if the work is not completed in stipulated time as work is found to be substandard.
  - आयुक्त (खेल) संबंधित एजेंसी को बाधित करने का अधिकार सुरक्षित रखता है यदि काम निर्धारितसमय में पूरा नहीं किया जाता है क्योंकि काम घटिया पाया जाता है।
- 9. Conditional quotation will not be accepted.

सशर्त उद्धरण स्वीकार नहीं किया जाएगा।

- Necessary statutory deductions as applicable will be made. लाग होने के लिए आवश्यक वैधानिक कटौती की जाएगी।
- 11. No minor shall be engaged at site.

के समक्ष प्रश्नगत नहीं किया जाएगा।

किसी भी अवयस्क को स्थल पर नहीं लगाया जाएगा।

- Nothing extra will be paid to the agency by the department.
   विभाग द्वारा एजेंसी को कुछ भी अतिरिक्तभुगतान नहीं किया जाएगा।
- 13. Validity of Quotation is 60 days from the date of opening.

उद्घाटन की तारीख से कोटेशन की वैधता 60 दिन है।

- 14. Debarred agency / or individual shall not be permitted to participate in the tendering process. Agency should be reputed and does not have any tarnished reputation.
  - निलंबित एजेंसी / या व्यक्ति को निविदा प्रक्रिया में भाग लेने की अनुमति नहीं दी जाएगी। एजेंसी को प्रतिष्ठित होना चाहिए और इसमें कोई कलंकित प्रतिष्ठा नहीं है।
- 15. Any individual who has been debarred is not permitted to take part in any negotiations or represent an agency even if he holds a power of attorney on the agencies behalf. Any agency engaging debarred persons is also liable to debarring.
  - किसी भी व्यक्ति को बहिष्कृत कर दिया गया है, उसे किसी वार्ता में भाग लेने या एजेंसी का प्रतिनिधित्व करने की अनुमति नहीं है, भले ही वह एजेंसियों की ओर से वकील की शक्ति रखती हो। किसी भी एजेंसी को बाधित व्यक्तियों को शामिल करना भी जिम्मेदार है।
- 16. The quantities of items in schedule are tentative which may change depending upon site conditions. अनुसूची में मदों की मात्रा अस्थायी है जो साइट शर्तों के आधार पर बदल सकती है।
- 17. If the entire work is not done within the stipulated time mentioned in Supply /work order, it will be sole discretion of the Secretary/PVSC to accept the work of item on such terms as the Secretary deemed fit and proper or to cancel the supply/work order/ to stop any payment against the work / to forfeit the earnest money or to debar the concerned agency. The decision of the Competent Authority in this behalf shall be final and not to be called in question before any Forum.

  यदि आपूर्ति / कार्य आदेश में उल्लिखित निर्धारित समय के भीतर पूरा काम नहीं किया जाता है, तो यह सचिव / एमडीसीएससी के विवेकाधिकार पर होगा कि वह सचिव को उपयुक्त और उचित समझी जाने वाली या रह करने के लिए मद के काम को स्वीकार करे। आपूर्ति / कार्य आदेश / कार्य के विरुद्ध किसी भी भुगतान को रोकने के लिए / बयाना राशि को जब्त करने या संबंधित एजेंसी को प्रतिबंधित करने के लिए। इस संबंध में सक्षम प्राधिकारी का निर्णय अंतिम होगा और किसी फोरम
- 18. The contractor will be fully responsible during execution of work. If any loss/ theft/ damage caused at site/surrounding, the same shall be made good with in quoted rates or recovered from the agency/shall be made good at agency's risk and cost. काम के निष्पादन के दौरान ठेकेदार पूरी तरह से जिम्मेदार होगा। यदि साइट / आस-पास के कारण हुई कोई भी हानि / चोरी / क्षति, तो उद्धृत दरों में या एजेंसी से बरामद किए जाने के साथ ही इसे अच्छा बनाया जाएगा /एजेंसी के जोखिम और लागत पर अच्छा किया जाएगा।
- 19. If any agency submits a faulty or incomplete tender for the first time, 20% of the earnest money so deposited shall be forfeited. However, if the agency commits fault or submits incomplete tender again in the subsequent tenders and the competent Authority finds that the default has been ilful, negligent or malafide in its intent, the earnest money shall be forfeited absolutely without assigning any reason and the tenderer shall not be allowed to participate in future tendering.

  यदि किसी एजेंसी ने पहली बार दोषपर्ण या अपर्ण निविदाप्रस्तत की है, तो जमा किए गए बयाना राशि का 20% जब्त कर लिया जाएगा। हालांकि, यदि
  - याद किसा एजसा न पहला बार दाषपूण या अपूण ानावदाप्रस्तुत का ह, तो जमा किए गए बयाना रााश का 20% जब्त कर लिया जाएगा। हालााक, याद एजेंसी गलती करता है या बाद में निविदाओं में अधूरी निविदा प्रस्तुत करता है और सक्षम प्राधिकरण को पता चलता है कि डिफ़ॉल्ट इरादतन, लापरवाही या दुर्भावनापूर्ण इरादे से है, बकाया धन किसी भी कारण बताए बिना बिल्कुल जब्त कर लिया जाएगा और निविदाकर्ता भावी निविदा में भाग लेने की अनुमित नहीं दी जाएगी।
- 20. In case the rates quoted by the bidders are same, then in order to arrive at a decision, a draw of lots shall be carried out by a Committee comprising of Secretary of the Complex, RE and DDO of the complex. यदि बोलीदाताओं द्वारा उद्धृत दरें समान हैं, तो एक निर्णय पर पहुंचने के लिए, कॉम्प्लेक्स के सचिव, आरई और डीडीओ के कॉम्प्लेक्स के सचिव की एक समिति द्वारा लॉटरी निकाली जाएगी।

- 21. Based on real time feedback of members and administrative staff of DDA as and when a deficiency of service is noticed the same will be intimated to the agency/ contractor for rectification. In case there is no improvement/ rectification within prescribed period from the time of intimation proportionate deduction, as approved by the Competent Authority, shall be made from the agency/ contractor.
  - डीडीए के सदस्यों और प्रशासनिक कर्मचारियों की वास्तविक समय पर प्रतिक्रिया के आधार पर और जबसे वाकी कमी देखी जाती है, तो उन्हें सुधार के लिए एजेंसी / ठेकेदार को सूचित किया जाएगा। यदि सक्षम प्राधिकारी द्वारा अनुमोदित के रूप में, सूचना के समय से निर्धारित अवधि के भीतर कोई सुधार / सुधार नहीं किया गया है, तो यह अनुपात एजेंसी / ठेकेदार से किया जाएगा।
- 22. The supply/work shall be completed within 10 days from the date of issue of the order. आपूर्ति / कार्य आदेश जारी होने की तिथि से 10 दिनों के भीतर पूरा किया जाना चाहिए।

sd AE(PVSC) ऐ.इ(पीवीएससी)

#### Copy to:-

- Commissioner (Sports), DDA-For information please. आयक्त (खेल), डीडीए-जानकारीकेलिएकपया
- Director (System)/DDA through E-Mail. <u>ddatender@dda.org.in</u>. ई-मेलकेमाध्यमसेनिदेशक (सिस्टम) / <u>डीडीएddatender@dda.org.in</u>
- Sr. A.O. (Sports), DDA. सीनियरएओ। (खेल), डीडीए।
- 4. All Secretaries of the DDA Sports Complexes. डीडीएस्पोटर्सकॉम्प्लेक्सकेसभीसचिव।
- 5. DDA Contractor association E-18 Vikas kuteer, New Delhi. डीडीएठेकेदारसंघई -18 विकासक्टेर, नईदिल्ली।
- 6. DDA Contractor Welfare Association, Room no.12, Barrack no.1, Block-A, Vikas Kuteer, New Delhi. डीडीएठेकेदारकल्याणसंघ, कक्षसंख्या 12, बराकसंख्या 1, ब्लॉक-ए. विकासकतेर, नईदिल्ली
- 7. Delhi Contractor Welfare Association ©, 306,Masjid Moth, NDSE, Part-II, New Delhi. दिल्लीकांट्रेक्टरवेलफेयरएसोसिएशन (सी), 306, मस्जिदमॉथ, एनडीएसई, भाग -2, नईदिल्ली।
- 8. AAO / PVSC. डीडीओ / पीवीएससी
- 9. Notice Board. सूचना पट्ट।

sd AE(PVSC) ऐ.इ(पीवीएससी)

### **Schedule of quantity**

N.O.W:- Maintenance of various sports complexes/golf courses. S.H:- Supply of cleaning and miscellaneous materials for use at PVSC.

S.No.	Item Name	Specification	Qty	Unit	Rate	Amount
	Broom with grass	1. Minimum weight: 400g				
	strips	2. Clean and free from any decay (rot) and insect				
1		attack.	84.00	No.		
	Broom with long	1. Minimum weight: 400g				
	strips (Tila)	2. Clean and free from any decay (rot) and insect				
2		attack.	24.00	No.		
		1. They are to be fixed on wooden broom handles				
		(danda).				
		2. Minimum weight of one ring / piece: 800g				
		3. Clean and free from any decay (rot) and insect				
3	Broom sticks:	attack.	100.00	No.		
	Broom Handle	1. Minimum length: 5 feet				
	(wooden danda)	2. Clean and free from any decay (rot) and insect				
		attack.				
4			60.00	No.		
	Duster: small	1 0' 10' 1 10' 1				
-		1. Size: 18inches x 18inches	120.00			
5		2. It should be of light colours with cheque prints	120.00	No.		
		1. Size: 32inches x 32inches				
6	Duster: yellow	2. It should be of soft, non-abrasive material.	84.00	No.		
	Pocha:	2.17 5116 514 6 6 1 56 12 , 116 11 46 146 1 7 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	00	1101		
	big/commercial size	1. Size: 30inches x 30inches				
7		2. It should be of cotton/ absorbent material.	144.00	No.		
	Urinal Cube :	1. Pack Size 300g				
	Cylindrical	2. Fragrance shall be as per buyer preference.				
		3. It should be manufactured by ISO 9001:2015				
		approved company having valid Drugs				
8		Manufacturing License	84.00	No.		
	Air freshener:					
	cube/cylindrical	1. Pack Size 50g				
		2. Fragrance shall be as per buyer preference.				
		3. It should be manufactured by ISO 9001:2015				
0		approved company having valid Drugs	06.00	N.		
9	Detergent Powder:	Manufacturing License 1. Pack Size 1kg, effective in hard water	96.00	No.		
	Detergent Powder.	2. It should be manufactured by ISO 9001:2015				
10		approved company	10.00	No.		
10	Detergent cake:	Pack Size 200g, effective in hard water	10.00	110.		
	Detergent cake.	2. It should be manufactured by ISO 9001:2015				
11		approved company	60.00	No.		
- 11	Dish wash bar:	Pack Size 500g, effective in hard water	00.00	1,0.		
		2. It should be manufactured by ISO 9001:2015				
12		approved company	60.00	No.		
	Naphthalene balls	1. Pack Size 200g, as per IS: 539	23.00	1.0.		
	The state of the s	2. It should be manufactured by ISO 9001:2015				
		approved company having valid Drugs				
13		Manufacturing License	96.00	No.		
	Garbage bags	1. Pack Size 50 piece, 50+ micron thickness, size	1 2.00	† · · · · ·		
14		20x26 inches	100.00	No.		
<u> </u>		1. size: 21" wide with stainless steel rod of 4'		1		
15	Wiper: Big	length	20.00	No.		
16	urinal screen	1.Fragrance to be provided as per client choice.	60.00	No.		
10	Glass cleaner	1. Pack Size 500 ml	00.00	110.		
	Grass creation	2. It should be manufactured by ISO 9001:2015				
		approved company having valid Drugs				
17		Manufacturing License	40.00	No.		
1 /		1. Pack size 270 ml/ 153g	+0.00	INO.		
18	Room freshener	2. Fragrance to be provided as per client choice.	25.00	Nic		
10	Koom nesnener	2. Fragrance to be provided as per enem enoice.	25.00	No.	1	1

	Toilet roll	1. Pack size 6 rolls				
19		2. 3ply, good quality	2.00	No.		
	Cockroach spray	1. Pack Size 625 ml				
20		2. It should be of Hit/Mortein/Baygon brand only	12.00	No.		
	Disposable glass	1. Pack Size 625 ml				
21		2. It should be of Hit/Mortein/Baygon brand only	12.00	No.		
22	Tissue paper	1. Pack Size 80 gm, made from virgin pulp	200.00	No.		
23	Toilet brush	1. good quality	12.00	No.		
	Mosquito vaporizer	1. Pack size: 45ml				
24	liquid	2. It should be of all out/mortein/good knight brand.	24.00	No.		
25	Anti-mosquito liquid vaporizer machine	1. It should be of all out/mortein/good knight brand.	10.00	No.		
	Empty transparent soap dispenser /					
26	spray bottle	1. Min. size 250ml	24.00	each		
	TOTAL					